

SUPER VENTE DE TELECOULEUR

INCROYABLE

\$ 299.

ET PLUS

SUPER VENTE D'ETE

DES PRIX IMBATTABLES

Patinage et



par Lucien Beaugrand

Patinage

Comment traiter un ou plusieurs boutons

Infailliblement, chaque été au Québec, quand arrivent nos trois jours de canicule, ayant gelé la balance de l'année, nous voilà fort dépourvus.

Pas le moindre petit frisson sur une peau moite et une langue sèche entre des glandes salivaires tarries.

La canicule arrive en m. me temps que les premières tomates vertes, c'est-à-dire durant les trois jours qui précèdent d'une semaine la fête du travail.

Or, il est de notoriété médicale que les boutons ne manquent jamais leur rentrée faute de contrat paraphé.

J'ai mis au point, sans autorisation du ministère de la santé, un remède pour tous les genres de boutons de toutes les couleurs.

A défaut d'un véritable bouton authentique une simple écorchure minuscule justifie l'emploi du médicament.

Dans un verre de 8 oz. vous placez un ou deux glaçons et ajoutez 5 onces de jus d'orange. Et pour neutraliser l'acidité, vous comptez trois onces de Vodka.

Prendre entre les repas et répéter jusqu'à trois fois la dose prescrite.

Si au bout du traitement, vous constatez encore la présence du bouton, de toute manière, vous vous en sacrez comme de l'an quarante.

Raffinement poétique

Je me souviens, c'est notre devise d'ailleurs, d'un certain temps où la forme poétique prenait des allures du tout cuit.

Chacun y trouvait son compte sans se poser de questions. Ainsi, lorsque je lisais: "le vent souffle la bougie" une image se formait dans mon esprit claire et précise d'un coup de vent qui s'infiltrait par une porte ou une fenêtre et qui éteint une bougie posée sur une table et du coup je voyais la cuisine de Donald dans les pays d'en haut. A chacun son imagination.

Mais la poésie n'appartient plus qu'aux seuls poètes embourgeoisés. Des verbes laissés pour compte trouvent un jour leur place au soleil. Ainsi "le mistral bouffe la lumière" Voilà que c'est bien dit et ça fait plus peuple.

Sous l'influence de stimulants, la totale liberté aura permis d'écrire "le poumon global gobe la clarté"

Déjà c'est une forme d'indépendance qui fait son chemin, et le petit Québécois va s'en nourrir.

Brisé d'émotions et de nationalisme on entendra "un ventre noir s'éclairer" Voilà qui est loin de "le vent souffle la bougie" mais entre les deux formes vous pourrez noter la profondeur des sentiments.

Encore mieux figuolée est l'expression suivante "une tripe s'illumine".

Il s'agit toujours d'une lumière notez le bien. Or, cette lumière qu'a fait sienne tous les petits Québécois fait l'envie vous pensez bien des gens haut cotés. Voulez vous se mettre au diapason de la masse, ces gens ont surenchéri en clamant partout "j'ai une chandelle dans mon c..." et vive l'indépendance.

VISION FUGITIVE

Tel un bref rayon de soleil
Un éclair qui sillonne le ciel
Une vision fugitive de bonheur
Apprivoise en un instant le coeur

Un souvenir tenace s'enracine
Imperméable à toute médecine
Et la raison voudrait sombrer
Afin de tout à jamais oublier

Pouvoir limiter ses horizons
Et ne pas être possédé par des visions
Quel conseil pratique et sage
S'il était possible de le mettre en usage.



AU PLUS BAS PRIX
HITACHI



PHILIPS

PORTATIVE **\$ 369.**



MODULAR 4

CONSOLE **\$ 649.**



Westinghouse

20 POUÇES

\$ 488.

MATELAS SINGER

MATELAS 54" SLEEP-O-MATIC \$ 59.

CONTINENTAL 39" complet \$ 89.95

Les PRIX les PLUS BAS

LE PLUS VASTE CHOIX

30"
36"
48"
54"

Kelvinator

CONGÉLATEURS

8 pi. cu.	\$ 209.
12 pi. cu.	\$ 249.
15 pi. cu.	\$ 269.
18 pi. cu.	\$ 289.
23 pi. cu.	\$ 309.

KELVINATOR

CUISINIÈRE 30 pouces \$ 279.00

RÉFRIGÉRATEUR SANS GIVRE \$ 399.00

LAVE-VAISSELLE \$ 299.

LAVEUSE \$ 329.

SÉCHEUSE \$ 209.

\$ 529.00 la paire

TALBOT LE BON GARS

M E U B L E S

FURNITURE - STEREO - TELEVISION - APPAREILS MENAGERS

106 ST-LOUIS VILLE LEMOYNE 671-5762 671-5433

Les sports



avec
Claude
Bérubé



Cours de sécurité en armes à feu

Dimanche, le 29 août 1976, il y aura cours de sécurité en armes à feu

au Club Chasse et Pêche Cité Jacques-Cartier Inc. de Longueuil. Endroit: Sous-sol de l'école Anastase Forget, 2533 Cartier à Longueuil. Heure: 8:00 heures A.M.

Enregistrement: Du lundi 23 août au vendredi 27 août de 19:30 heures à 21:30 heures au sous-sol de l'école Anastase Forget, 2533 Cartier à Longueuil.

Pour information supplémentaire, appelez le soir aux mêmes dates et heures indiquées ci-haut au numéro 679-4980.

TYPEWRITER CLINIC

LOCATION RENTALS

VENTE SALES

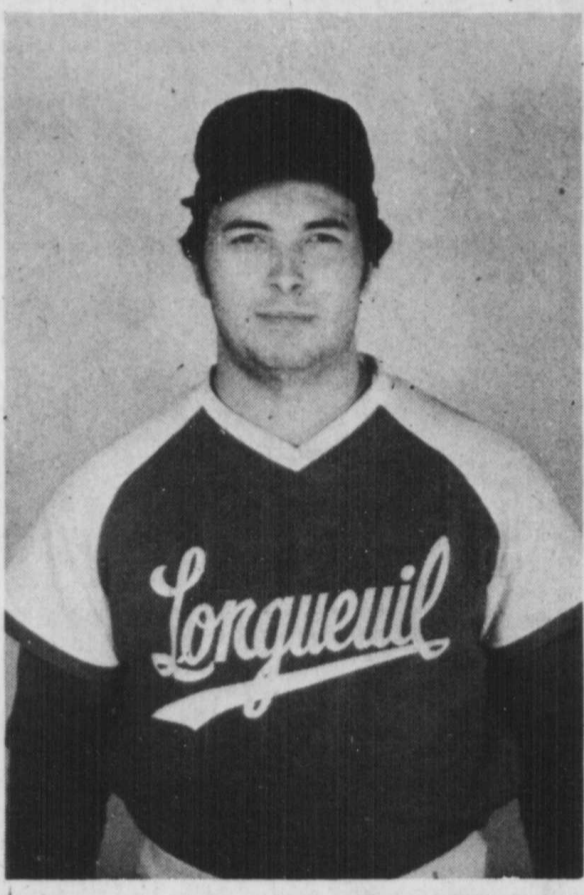
SERVICE REPAIRS

NEW AND USED OFFICE FURNITURE

5 Morley (cor. Victoria) GREENFIELD PARK 672-0222

Les Ducs de Longueuil en semi-finale

Les Ducs de Longueuil sont passés en semi-finale contre les Canadiens d'Ottawa après leur victoire sur les Padres de Pierrefonds par le pointage de 7 à 2. Pour les Ducs, les meilleurs frappeurs ont été Denis Cadieux avec un triple et un simple pour deux points, Daniel Grenier un double, un simple pour deux points, Guy Glauzon un circuit en solo et Ben Bouchard deux simples pour un point. Le lanceur gagnant fut Denis Picard.



Bonne chance André, Daniel et Yvon

Jeudi, le 26 août marquera le début des camps d'entraînement des équipes majeures. Comme vous le savez, trois joueurs des Sieurs de Longueuil ont été repêchés par les clubs majeurs. Ce sont André Gladu et Yvon Beauchamps repêchés par les Remparts de Québec et Daniel Gladu par les Dynamos de Shawinigan. La direction des Sieurs et son président Georges Touten leur souhaitent bonne chance.

ENTRAINEMENT DES SIEURS

La semaine dernière débutait le camp d'entraînement des Sieurs de Longueuil. Pas moins de 65 joueurs se sont présentés à l'entraîneur Jean Péloquin et au gérant-général André Dupuis. Lundi et mercredi soirs, c'est Normand Gagnon qui était entraîneur, alors que vendredi soir c'est Pierre Quintal qui leur proposait l'entraînement des ligues professionnelles. On sait que Pierre, natif de Boucherville, a signé pour les Nordiques du

Maine. Pour le conditionnement physique.

SUR PATINS

Samedi soir à 19:00 h. à l'Aréna Olympia, les gens de Longueuil pourront voir pour la première fois cette saison les Sieurs sur patins. Il y aura une partie inter-équipe.

PARTIES D'EXHIBITION

Les Sieurs joueront six parties d'exhibition avant le calendrier régulier de la Ligue Richelieu. Lundi le 6 septembre, ils recevront le Junior de

Montréal de Jacques Lapiere et Rolland Diotte sera derrière le banc du Junior. Dimanche le 12 sept., ils visiteront les Leafs de Verdun. Jeudi le 16 sept. Les Sieurs recevront les Rapides de Lachine et lundi le 20 sept. les Leafs de Verdun rendront la politesse aux Sieurs. Le 27 sept. visite du St-Hyacinthe.

Dimanche, le 3 oct., ouverture de la campagne 76-77 à St-Lambert et le lundi 4 octobre au Colisée, rencontre entre les Sieurs et Laprairie.

Confrontation des meilleurs frappeurs de balle-lente

En fin de semaine prochaine à Longueuil aura lieu une confrontation entre les meilleurs frappeurs de balle lente. Vendredi soir, le 27 août, les étoiles

d'André Canse rencontreront les champions de Montréal qui ont remporté récemment le tournoi des Etats-Unis, le "Bar des Copains". Après cette joute, il y

aura une confrontation entre les meilleurs frappeurs du Québec. Tous ceux qui seraient intéressés par cette confrontation doivent communiquer avec

André Chapdelaine à 677-5077.

TOURNOI DE BALLE

Vendredi, samedi et dimanche les 27, 28 et 29 août, sur le terrain du Parc Laurier aura lieu le grand tournoi de balle lente sanctionné par la Fédération de balle lente du Québec. La Brasserie qui sera commanditaire et son représentant Jean-Paul Bouvrette seraient heureux de recevoir des équipes de la Rive-Sud. Le total des bourses sera de \$1000.00 et le tournoi sera divisé en deux catégories, intermédiaire et senior. Toutes les équipes qui désirent participer peuvent communiquer avec l'organisateur Jacques Gendron à 679-0448, 671-2001 ou 670-4220, ou encore à la Brasserie des sportifs sur le chemin Chamblay.

VENTE & REPARATION DE MONTRES ET HORLOGES

Karat Inc.

2836 de LYON, LONGUEUIL 679-1065

What can you do when you want extra money?

Let H & R Block teach you to prepare income tax returns.

H & R Block knows income taxes, and how to teach you to prepare income tax returns. We teach income tax preparation to people who have a flair for dealing accurately with figures, and who enjoy working with the public, and who would like to earn extra income in their spare time. Over 300,000 students have graduated from our Income Tax Course.

We teach classes in communities throughout the country. There is almost certain to be a class location and time satisfactory to you. Job interviews available for best students. Send for free information and class schedules today. HURRY!

CALL NOW 679-1116 OR STOP BY 2177 CHAMBLAY RD LONGUEUIL

ASSURANCES AUCUN CAS REFUSÉ
AUTOS - MOTOS - JEUNES - VIEUX - V2C, R-15 etc.....

PAUL DESILETS ASSURANCES GENERALES 671-7875
405 NOTRE DAME ST-LAMBERT 871-1475

FAITES CONFIANCE A THIBERT IL A L'AFFAIRE...

NOUS AVONS UN BON CHOIX DE VOITURES NEUVES VEZNEZ VISITER

NOS VEDETTES

Plymouth
CHRYSLER
Camions Dodge

VENTE SERVICE

LA VOLARE

SEDAN 4 PORTES

PREMIER COUPE

Comparez LA GARANTIE CHRYSLER

C'est une garantie de 12 mois, millage illimité. En d'autres mots, dès que vous prenez le volant, vous avez une voiture assurée pour une année entière, peu importe le nombre de milles que vous roulez. La garantie assure toute pièce qui fera défaut ou usera, y compris les amortisseurs, les silencieux, les garnitures de freins, les tampons des freins à disque. Même les pneus sont garantis par les fabricants. Vous n'avez qu'à vous occuper de l'entretien normal comme le changement des filtres à huile et les boîtes d'essuie-glace. (La garantie des taxes et voitures de police est de 12 mois ou 12,000 milles, selon que l'un ou l'autre se produit d'abord.)

LA DUSTER

LOCATION DE VOITURES A COURT OU A LONG TERME FINANCEMENT BANCAIRE

financement bancaire

VENEZ CHOISIR VOTRE CAMION DODGE

Plymouth CHRYSLER Camions Dodge

VENTE SERVICE

AUTOMOBILE LTEE

THIBERT

171 ST-PIERRE ST-CONSTANT 632-0260

Règlements du concours "Je l'ai mon Courrier"

MISEZ SUR UNE CHANCE DE GAGNER \$200 PAR SEMAINE

en participant au concours "JE L'AI MON COURRIER"

Règlements du concours:

1. Trouver dans le journal les 15 lettres encadrées formant le nom "Le Courrier du Sud" insérées dans l'annonce des 15 marchands primés de la semaine.
2. Faire parvenir la liste de ces 15 marchands avec votre nom, adresse et numéro de téléphone.
3. Un tirage au sort aura lieu chaque lundi et le gagnant se méritera \$100.00.
4. Une recette preuve d'achat, (30 jours) quelle qu'elle soit, de l'un de ces marchands, doublera ce prix, soit \$200.00.
5. Le nom et l'adresse du gagnant seront publiés chaque semaine.
6. La date de parution pour laquelle vous participez, doit paraître sur l'enveloppe.
7. Faire parvenir à: CONCOURS "JE L'AI MON COURRIER" Le Courrier du Sud 89 Ouest, rue St-Charles Longueuil, P.Q. J4H 1E3

TAKE A CHANCE OF WINNING \$200 each week enter "I HAVE MY COURIER" CONTEST

Contest rules:

1. Find in this newspaper's advertising by the week's fifteen leading merchants fifteen letters printed in a box and spelling out "LE COURRIER DU SUD".
2. A drawing will be held each Monday, the winner being awarded \$100.00 in cash.
3. If your entry is accompanied by a recent proof of purchase (30 days) from one of the merchants listed, the prize will be doubled to \$200.00.
4. The winner's name and address will be published each week.
5. The date of your entry to this contest should be written on the face of the envelope.

Send your entry to: "THE COURIER IS HERE" CONTEST The South Shore Courier 89 St. Charles St. West Longueuil, Que. J4H 1E3

filtre PURIFEX

800 pintes ou plus d'eau pure et sans Pes de substances chimiques.

POUR OBTENIR:

- * CUBE DE GLACE CLAIRE
- * UN BON THE OU CAFE
- * NOURRITURE DE BEBE
- * LES BOISSONS, LES JUS

PURIFEX transformera l'eau de votre robinet en une eau débarrassée de ses nombreux éléments chimiques et contaminants SANS AUCUN DANGER POUR LA SANTE, peu importe la quantité consommée quotidiennement et ce, à un coût très minime.

Aussi, finit le transport et l'entreposage de très coûteuses et encombrantes bouteilles PURIFEX en plus d'éliminer efficacement le fluor et le chlore, enlève aussi le phénol, le chlorophéno, les mauvais goûts, les odeurs, les matières en suspension, l'aide à rouiller, les nitrates, le soufre, les détergents et autres polluants tout en gardant les minéraux essentiels. Cette eau purifiée ne laissera pas d'arrière-goût d'huile et ne tachera pas les contenants.

Vous découvrirez les joies de l'eau de source. Le café, le thé, les boissons, les jus, les soupes, les légumes et les repas seront soudainement meilleur goût. Vous pourrez préparer une nourriture de bébé débarrassée de contaminants. Les animaux domestiques, les poissons tropicaux et les plantes exotiques ne s'en porteront que mieux.

DEBIT RAPIDE - 1 pinte en 3 minutes
Si vous soupçonnez que l'eau contient du FLUOR et que pour des raisons personnelles vous désirez le conserver, vous pourrez éliminer TOUS LES AUTRES éléments indésirables mentionnés, (chlore, phénol, chlorophéno, les mauvais goûts etc.) SAUF LE FLUOR, en utilisant le DEBIT RAPIDE: 1 pinte (40 onces) en 3 minutes.

DEBIT LENTE - 1 pinte en 20 minutes
Pour éliminer tous les éléments indésirables déjà mentionnés y COMPRIS LE FLUOR, laissez couler AU DEBIT LENT: 1 pinte (40 onces) en 20 minutes.

BON DE COMMANDE
DECOUPEZ ET ENVOYEZ A L'ADRESSE CI DESSUS

FARTECH INC.
C.P. 59, Beccol, P.Q. J5G 4S8

JE DESIRE RECEVOIR.....(1,2,3) FILTRES PURIFEX*

\$8.95 x \$.....

PLUS 8% (TAXE) \$.....

PLUS FRAIS DE POSTE \$0.50

TOTAL

NOM:

ADRESSE:

VILLE:.....PROV.....CODE POSTALE:.....

* chaque inclus
mandat de post inclus
C.O.D.

STUDIOS UNIS D'AUTO DEFENSE

(Longueuil) femmes

Classes pour hommes, et enfants

Cours de groupes et privés

KARATE

JIU-JITSU KUNG-FU

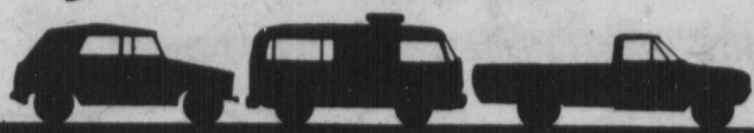
Lundi à jeudi: midi à 10 pm
Vendredi: midi à 5 pm
Samedi: 10 am à 2 pm

532 St-Jean - Longueuil 677-2055

Appelez pour réservations

Sur présentation de cette annonce vous avez droit à une leçon gratuite. (une seule par personne).

Firestone



SPECIAL, D'INTRODUCTION

Valable du 28 juillet au 15 août /76

Comprend:

- Changement d'huile
- Graissage
- Filtre (installé)

Pour:

\$ 688
tous les modèles

Firestone

Au magasin de Longueuil

SEULEMENT

1748 Chemin Chambly
679-8230



les sports...

Le hockey franchit une étape cruciale de son évolution

Jean-Paul Bolduc, Robert Chevalier et Alain Lavarenne, membres de l'exécutif de la nouvelle Fédération Québécoise de Hockey sur Glace, viennent de signer une entente avec le Groupe de recherche et de développement sur le hockey de l'Université Laval, dirigé par le Dr. Gaston Marcotte. Convaincus que l'avancement de tout sport amateur, comme les pays de l'Est sont en voie de le prouver, pas-

sera nécessairement par la recherche, la documentation, les sciences sportives et la formation des cadres par des professionnels de l'activité physique, les dirigeants de la Fédération ont décidé de s'associer aux experts en hockey de l'Université Laval. Le Groupe de recherche et de développement sur le hockey de l'Université Laval est devenu, grâce à l'aide du Haut-Com-

missariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, le plus productif au monde dans ce secteur. Les membres de cette équipe auront permis au Québec de se mériter une place de choix sur la scène internationale du hockey, par l'organisation de trois symposiums (provincial, national et international) et la publication de trois monographies sur la recherche appliquée au hockey. Le groupe a également mis sur pied un centre de documentation et de testing d'équipement sur le hockey. Suite à l'entente conclue, le personnel professionnel de la Fédération pourra obtenir la collaboration des spécialistes de l'Université Laval et bénéficier également des services qu'ils ont mis en place au cours des trois dernières années. Une telle collaboration ne peut qu'ac-

celérer le développement du hockey au Québec et encourager les autres fédérations sportives à entreprendre une démarche semblable. Les dirigeants de la nouvelle Fédération Québécoise de Hockey sur Glace du Québec viennent de franchir une importante étape dans leurs efforts pour doter le hockey québécois des services essentiels à une véritable fédération sportive.

**Bourse de \$166,200.
au prix d'été 76**

Lors d'une conférence de presse à la Place Desjardins, les noms des participants nous ont été dévoilés par l'annonceur de Blue-Bonnets Raymond Benoit qui est maintenant directeur et relationniste de la piste. Le prix comprendra deux courses éliminatoires, dotées d'un enjeu de \$49,860, et une finale de \$66,480, à laquelle les quatre premiers de

chaque course éliminatoire participeront.

1ère COURSE

Voici les noms des chevaux qui participeront à cette course: Calcade, Driv In, Keone Ore, Windshield Wiper, Strong Safety, Lauras Skipper, Raven Hanover Armbr Ranger.

2ième COURSE

Kojak, Precious Fel-

la, Beatron Hanover, Pastabyrd, Armbr Ranger, Richmond Langus Hanover, Wolf Pack. Ces chevaux prendront le départ dimanche lors du prix d'été 76 à la piste Blue-Bonnets. C'est un record dans les annales de cette course prestigieuse. Avec un tel peloton, il est possible qu'on assiste à un record de piste qui est de 1.56.1 établi en 1973.

Michel Sicotte gagne le tournoi de golf de Ville Lemoyne



Le maire de ville Lemoyne, M. Charpentier, remet le trophée au vainqueur M. Michel Sicotte en présence de l'organisateur du tournoi M. Mario Lussier.

Le gérant de la Caisse populaire de Saint-Maxime de ville Lemoyne, M. Michel Sicotte, a remporté les honneurs du tournoi de golf de ville Lemoyne en roulant en compte de 76 sur le parcours de golf de Barsard vendredi dernier. Chez les femmes; Mesdames Denise Longpré et Henriette Lacerte ont fini à égalité avec un pointage de 108. Maître Pierre Girard, de Longueuil, s'est mérité le titre de joueur le plus honnête en présentant une fiche de 155 sur un parcours de 18 trous. M. Gilles Séguin, gérant municipal de ville Lemoyne, a bien tenté de mériter la première place en honnêteté mais il a dû se contenter de frapper ses balles 124 fois. Le tournoi était organisé par l'organisation des loisirs de Ville Lemoyne et malgré la température incertaine plus de 45 joueurs ont complété le parcours. Gilles Pilon

50%

**ET PLUS DE RABAIS
LE CHÂTEAU
MAGASIN ENTREPÔT
VENTE
À PARTIR DU 26 AOÛT**

HOMMES

Chemises	5.00 - 7.00
Jeans	5.00 - 9.00
Pantalons	5.00 - 9.00
Costumes	29.00
Vestons sport	14.00

DAMES

Robes	7.00 - 11.00
Pantalons	5.00 - 9.00
Chandails	5.00 - 7.00
Manteaux de cuir	49.00 - 69.00
Manteaux d'hiver	29.00 - 39.00



LE CHÂTEAU

**CENTRE D'ACHATS GREENFIELD PARK
389, BOULEVARD TASCHEREAU**

CHEVETTE et VEGA

LIVRAISON IMMEDIATE

**SOYEZ PRUDENT
ATTACHEZ
VOTRE CEINTURE**

**B.F. Goodrich
LE MEILLEUR
PNEU
QUI SOIT**

**GARANTIE
5 ANS 50,000 MILLES
SUR AUTO NEUVE
VALVOLINE**

LE SERVICE D'ABORD

UNE DES PLUS GRANDES SALLES DE MONTRE AU QUÉBEC

DUPRE

18 boul. Laurier
Beloeil

REGION

467-2804

MONTREAL

861-6339

SERVICE IS FIRST

36 ANS D'EXPERIENCE DANS LES PRODUITS G.M.

les sports...

"105 coureurs au départ du demi-marathon 76"

Samedi dernier, le afin de parcourir la 21 août, quelque 105 distance de 21 Km. hommes et femmes de (13.1 m.) sur route. diverses régions du Malgré la chaleur Québec se sont présen- accablante, 79 partants tées au Colisée Jean ont complété la course. Béliveau à Longueuil. Le grand vainqueur est

M. Richard Chouinard de Ste-Foy en un temps de 74'54". Chez les dames, Mlle Lucie Laflamme a terminé première en 90'09". Le meilleur représentant de Longueuil est M. Normand Tremblay qui s'est classé 5ème en 82'25". Chez les dames, Mlle Christiane Fournier de Chambly a terminé au 4ème rang

avec un temps de 116'18". Voici les noms des 3 premiers pour chacune des catégories:
Catégorie 15-29 ans: Richard Couinard, Ste-Foy 74'54", Michel Bégin, Lévis 76'17", Jean Poirier, Loretteville 78'50".
Catégorie 30-39 ans: Michael Sudlow, Lennoxville 82'34", Raymond Imbeault, Chicoutimi 84'17", Côme Lassonde, Mont St-Hilaire 88'01".

Catégorie 40'49 ans: Michel Jobin, Ste-Foy 86'40", Yvon Dumont, Alouette 87'23", Jean-Pierre Graveline, Beaconsfield 93'22".
Catégorie 50 ans et plus: Douglas Wren, Sillery 97'32", Frank McPherson, Roxboro 114'58".

L'Émerillon Piano Bar
IDEAL POUR RENCONTRE AMICALE
5h30 à 7h30
9h30 à la fermeture
DINER D'AFFAIRES 11h à 2h
2310 boul. Marie Victorin, Longueuil
Réservations: 677-0115

RANGER TÉLÉ-MUSIC inc.
1344 Chemin Chambly
Longueuil 677-8931
Nous vendons tous les instruments de musique
• Guitares • Amplif. ateurs
• Orgues • Systèmes de sons.
Grand choix

LA COMPAGNIE DE PHOTO ENR.
AUX GENS DE 60 ANS et plus
ESCOMPTE 10%
3308 Grande-Allée ST-HUBERT
Camaras Film Photos développ.

La Villa du Poulet
LE RENDEZ-VOUS FAMILIAL
• Licence complète
• Nourriture de première qualité
• Atmosphère plaisante
SALLE A MANGER

MARDI JOURNEE FAMILIALE MENU
LES SALADES DU COLONEL
Poulet Frit à la Kentucky.
• pommes de terre en purée ou frites dorées
• pommes épicées
• petits pains, beurre, miel
• thé, café ou lait
\$249 par personne
Ord. **\$319**
TOUTE LA JOURNEE

OFFRE SPECIALE JEUDI MENU
LES SALADES DU COLONEL
LE SAVOUREUX BIFTECK HACHE 8 OZ
• pommes de terre en purée ou frites dorées
• pommes épicées
• petits pains, beurre, miel
• thé, café ou lait
\$249 par personne
Ord. **\$319**
TOUTE LA JOURNEE

LE BRUNCH DU DIMANCHE DE 10 AM A 2 PM
• Jus de fruits
• Bacon de dos
• Saucisses grillées
• Crêpes
• Petits pains, beurre
• Pommes épicées
• Céréales
• Jambon
• Oeufs brouillés
• Pommes de terres sautées
• Gâteaux
• Fruits frais
• Thé, café ou lait.
\$325 par adulte
\$225 par enfant 10 ans et moins
TOUT CE QUE VOUS POUVEZ MANGER

Lundi - samedi 11 h 30 a.m. - 9 h. p.m.
(Dimanche 10 h. a.m. - 9 h.p.m.)
6455, boul. TASCHEREAU, BROSSARD
(angle boul. Lapinière)

CAPT'N PIRATE Restaurant Ltd.
NEW DAIRY BAR
NOUVEAU BAR-LAITIER
Creme glacée dure
Hard ice cream
Coin rue Régent et boul. Taschereau entre A & P et Cumberland Drug
Corner Regent st. and Taschereau Blvd. next to A & P and Cumberland Drug.
1er ANNIVERSAIRE • SPECIAL • 1st ANNIVERSARY
CHARCOAL HAMBURGER
Tout garni All dressed
.59
FISH'N CHIPS
2 pieces of fresh fish - french fried, bread, butter and lemon
1.59
2 mcx. de poisson frais patates frites, » pain, beurre et citron
CREME GLACEE MOLLE REG.
2 pour 1
Soft Ice Cream Reg.
Valable de 26 au 28 août 1976 Valid from - Valid from August 26 to August 28 1976

Rallye comique

Vous voulez vous amuser follement... Le Club Automobile Taillon Inc., de Longueuil, vous en donne l'occasion, en vous invitant à son rallye "Folies sur quatre roues" qui se déroulera samedi, le 28 août prochain. Le

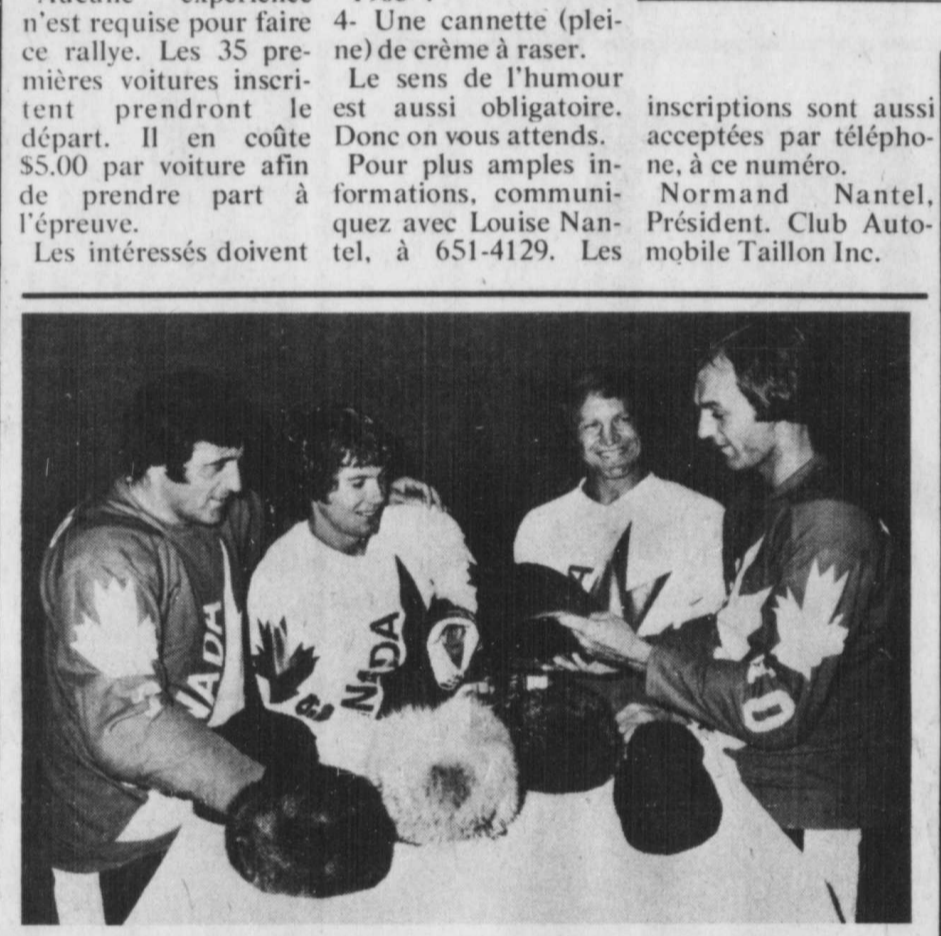
départ se fera à 12:01 hrs, au garage Réal Charette "Shell", 1190 St-Laurent Ouest, Longueuil. Le tout se terminera par une épluchette de blé d'inde, au Camping "Domaine de Rouville", à St-Jean-Baptiste, comté de Rouville.

Aucune expérience n'est requise pour faire ce rallye. Les 35 premières voitures inscrites prendront le départ. Il en coûte \$5.00 par voiture afin de prendre part à l'épreuve. Les intéressés doivent

Saut de barils

Une clinique d'instructeurs de saut de barils est offerte à tous ceux que la discipline intéresse. Elle se tient au Palais des Glaces de Saint-Bruno, le samedi 28 août, de 12:00 à 14 heures. On pourra s'initier à la technique du saut de

barils, et se familiariser avec les règlements et le mode de fonctionnement d'une école. Pour de plus amples informations, on communique avec les deux personnes suivantes: Gilles Leclerc (653-3843).



Phil Esposito, Bobby Clarke et Bobby Hull, de gauche à droite, trouvent aussi bien beau le chapeau de fourrure qu'admire leur coéquipier Guy Lafleur, de l'équipe du Canada. Six séries de chapeaux, faites d'autant de fourrures canadiennes différentes, seront présentées aux six équipes de hockey de la Coupe Canada. Le Conseil du Canada de Mode en Fourrure remettra à tous les joueurs et officiels de l'équipe canadienne un chapeau de castor. L'équipe du Canada et le C.C.M.F. remettront des chapeaux aux cinq autres équipes.

Ligue de quilles "Les bons Vivants"
On recherche des personnes désireuses de se joindre à nous. Le but: agrémenter les loisirs et les relations amicales des gens, la journée: tous les samedis soirs à 7 heures.
Pour les inscriptions et les informations, veuillez communiquer à 676-4238. Sincèrement vôtres:
Jean Gendron et Gilles Gendron, président - fondateur
une commandité de la Brasserie Labatt Ltée.

MUSEE HISTORIQUE DE L'ELECTRICITE LONGUEUIL. QUE.
Gaston Labadie, président-fondateur
Venez voir le premier musée de l'électricité au Canada et ses collections uniques
HIER-AUJOURD'HUI-DEMAIN 677-5733
208 CH. CHAMBLY LONGUEUIL
OUVERT TOUS LES JOURS DE L'ANNEE DE 10h. à 18h.
«relâche les lundis»

Organiste
ALAIN ROBERT
TOUS LES JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI SOIRS
1543 Montée Ste-Julie, Ste-Julie 649-1445

CUISINE CANADIENNE
spécialités STEAKS ET FRUITS DE MER
Choix de soupers: "TABLE D'HOTE" ou MENU A LA CARTE
Cuisine ouverte de 8h. A.M. à 11h. P.M.
BRASSERIE Centre du... **Chercheur**

RESTAURANT ALBATROS AVIATION
4175 Chemin Chambly St-Hubert
TEL: 656-4040
sur LIVRAISON

SPÉCIAL DU MARDI DE 4 1/2 H. P.M. à 1:00H AM
AVEC ACHAT DE \$600 OU PLUS
GRATUIT: AU CHOIX
1 - PETITE PIZZA, PEPPERONI OU AU FROMAGE
OU 1/4 POULET EN CUISSON
DU LUNDI au VENDREDI de 11h. am à 7h30 pm
À PRIX SPÉCIAL DE **\$239**
NOUS AVONS 4 SPÉCIAL DU JOUR AU CHOIX
• SOUPE PLAT DU JOUR • DESSERT • PAIN ET BEURRE



COLD BUFFET FROID

Salade de nouilles	5.75
Salade de croutons	4.75
Salade de saumon	4.00
Salade au poulet	3.50
Salade au jambon	3.50
Salade aux œufs	3.25
Salade aux légumes	3.00
Vegetables salad	3.00

FRUITS DE MER SEA FOOD

Langoustines	8.00
Scampes	8.00
Cuisse de grenouille	8.00
Frog leg	8.00
Crabettes à l'indienne	5.00
Indienne shrimps	4.75
Pâtisseries panées / Breaded scallops	4.50
Crabettes panées Anouan	4.50

HEURES DE LIVRAISON
Lundi de 11:00 a.m. à 1:00 a.m.
Mardi de 11:00 a.m. à 1:00 a.m.
Mercredi de 11:00 a.m. à 1:00 a.m.
Jeudi de 11:00 a.m. à 1:00 a.m.
Vendredi de 11:00 a.m. à 2:00 a.m.
Samedi de 11:00 a.m. à 2:00 a.m.
Dimanche de 11:00 a.m. à 1:00 a.m.

RESTAURANT ALBATROS
RESTAURANT
SPECIALITES: METS CANADIENS, ITALIENS ET CHINOIS
Vous servir et toujours un plaisir Pour le goût et la saveur RESTAURANT AVIATION EST LE MEILLEUR
ORDERS TO TAKE OUT FAST AND FREE DELIVERY
COMMANDES POUR APPORTER LIVRAISON RAPIDE ET GRATUITE
4175 CHEMIN CHAMBLY
TEL: 656-4040

NOS SPECIALITES PIZZA ET BAR-B-Q

DELICIEUSE PIZZA AVIATION					
FROMAGE ET TOMATE (Cheese and Tomato)	1.75	2.25	3.15	4.05	4.95
PIMENT VERTS (Green Peppers)	1.90	2.25	3.45	5.00	6.05
CHAMPIGNONS (Mushrooms)	1.95	2.75	3.65	5.05	6.30
PEPPERONI (Pepperoni)	2.25	2.80	3.70	5.05	6.40
SALAMI (Salami)	2.25	2.80	3.75	5.05	6.40
DIIGNONS (Onions)	1.85	2.55	3.45	4.95	6.00
COMBINEE - COMBINED					
PEPPERONI ET BACON (Pepperoni & Bacon)	2.25	3.00	4.25	5.70	7.45
CHAMPIGNONS ET PIMENT (Mushrooms & Peppers)	2.20	2.95	4.25	5.70	7.40
BACON ET PIMENT (Bacon & Peppers)	2.20	2.95	4.25	5.75	7.45
PEPPERONI ET PIMENT (Pepperoni & Peppers)	2.25	3.00	4.30	5.75	7.45
CHAMPIGNONS ET BACON (Mushrooms & Bacon)	2.20	2.95	4.15	5.70	7.40
PEPPERONI ET CHAMPIGNON (Pepperoni & mushrooms)	2.25	3.10	4.30	5.70	7.45
TOUTE CARNE (All Dressed)	2.45	3.35	4.60	6.90	8.85
AVIATION SPECIAL (Special Avation)	2.70	3.70	5.35	7.50	9.15
Extra pepperoni ou fromage	.40	.55	.85	1.20	1.65
Double Lait	.70	.90	1.15	1.50	2.25
POULET BAR-B-Q					
Poulet Bar-B-Q. Entier	7.25	Whole Bar-B-Q. Chicken	7.25		
Demi-Poulet Bar-B-Q.	4.05	Half Bar-B-Q. Chicken	4.05		
Demi-Poulet en casso	3.50	Half Chicken Leg	3.50		
Demi-Poulet en Papin	4.50	Half Chicken Breast	4.50		
Poitrine de Poulet	3.15	Chicken Breast	3.15		
Cuisse de Poulet	2.90	Chicken Leg	2.90		
Bar-B-Q. Sandwich Hot	2.90	Bar-B-Q. Sandwich Hot	2.90		
Tranche de Poulet avec Sauce	2.95	Slice of Chicken with Sauce	2.95		
Hot chicken cold, viande brulée	2.95	Hot chicken and broom meat	2.95		
Viande blanche	3.15	White Meat	3.15		
Spécial	4.55	Special	4.55		
Demi-poulet grillé	3.35	Quarter of broasted chicken	3.35		
Quart de poulet grillé (cassé)	3.10	Quarter of broasted chicken (frag)	3.10		
Spécial poulet froid, viande de poulet, sauce et fromage	3.99	Canadian meat pie	3.99		
TOURTE CANADIENNE	3.99	Canadian meat pie	3.99		
SANDWICHES CHAUDS					
Club Sandwich viande brulée	3.15	Club Sandwich broom meat	3.15		
Club Sandwich viande blanche	3.40	Club Sandwich White Meat	3.40		
Hamburger Michigan Spécial	3.10	Special Hamburger Michigan	3.10		
Hamburger Spécial Avation	3.10	Special Hamburger Avation	3.10		
Hamburger Steak	3.10	Hamburger Steak	3.10		
Steak de Jambon	3.10	Ham Steak	3.10		
Hot Hamburger	3.10	Hot Hamburger	3.10		
HOT SANDWICHES					
Club Sandwich broom meat	3.15	Club Sandwich broom meat	3.15		
Club Sandwich White Meat	3.40	Club Sandwich White Meat	3.40		
Special Hamburger Michigan	3.10	Special Hamburger Michigan	3.10		
Special Hamburger Avation	3.10	Special Hamburger Avation	3.10		
Hamburger Steak	3.10	Hamburger Steak	3.10		
Ham Steak	3.10	Ham Steak	3.10		
Hot Hamburger	3.10	Hot Hamburger	3.10		
SAUCE					
1 pizza Sauce Bar-B-Q.	2.75	1 pizza Sauce Bar-B-Q.	2.75		
1 pizza Sauce Spaghetti	5.50	1 pizza Sauce Spaghetti	5.50		
SERVICE RAPIDE ET COURTOIS FAST & COURTEOUS SERVICE					

BAR SALON
OUVERT DE 11 A.M. A 3 A.M.
AUSSI

Les aliments Bonimart

559 BOUL. TASCHEREAU GREENFIELD PARK

nous avons toujours des bas prix!



Le Billet de la semaine par Thérèse

Une visite imprévue

J'ai trouvé fantastique de vivre pour quelques jours avec des animaux qu'on dit sauvages mais qui eurent à notre endroit et dès le premier abord une communication amicale.

Tout en haut d'un érable, ce dimanche matin, se tenaient deux rats laveurs. Deux mignonnes petites bêtes qui nous regardaient curieusement mais sans peur apparente comme si elles voulaient se faire accepter. C'est bien joli à voir un fin museau et des yeux qui semblent porter des lunettes!!

Nous nous sommes précipités dehors mais là, c'était le calme, le silence du repos dominical. Les bêtes avaient senti notre amitié et s'étaient déjà confortablement installées à l'intérieur du garage dans des boîtes remplies de papier.

Les rats laveurs sont-ils si sauvages qu'on le dit ou bien n'est-ce pas plutôt l'homme qui dans sa folie de destruction les a rendus si susceptibles à une présence humaine. Toujours est-il qu'ils ont accepté de venir manger dans notre main comme en se jouant. Ils ont fort aimé les biscuits qu'on leur présentait et ne se faisaient aucun scrupule d'essayer de grimper à votre pantalon.

Nous avons vraiment l'impression qu'ils avaient trouvé un abri permanent et nous pensions les garder. Ils sont vite devenus la coqueluche de la famille. Chacun s'amenait plein de curiosité, d'admiration, de gentillesse ou bien de crainte envers ces promeneurs qui arrivaient on ne savait d'où.

Le mardi, l'inquiétude commence à nous tenailler. Où peuvent-ils être et pourquoi nous ont-ils quittés? Nous étions attachés à leur présence et cet aspect de sauvagerie nature venue visiter notre civilisation urbaine nous plaisait beaucoup.

Mais non, ils n'avaient pas repris la grande aventure mais s'étaient cachés à l'intérieur du capot de la voiture et si bien camouflés qu'il a fallu bien des biscuits pour les retirer de leur cachette.

Nous avons fini par découvrir d'une façon fort inattendue le propriétaire des petites bêtes. Nous en gardons la nostalgie, mon fils surtout car un raton le tenait fermement par le cou lors de la remise et ne voulait plus quitter celui qui était devenu son ami.

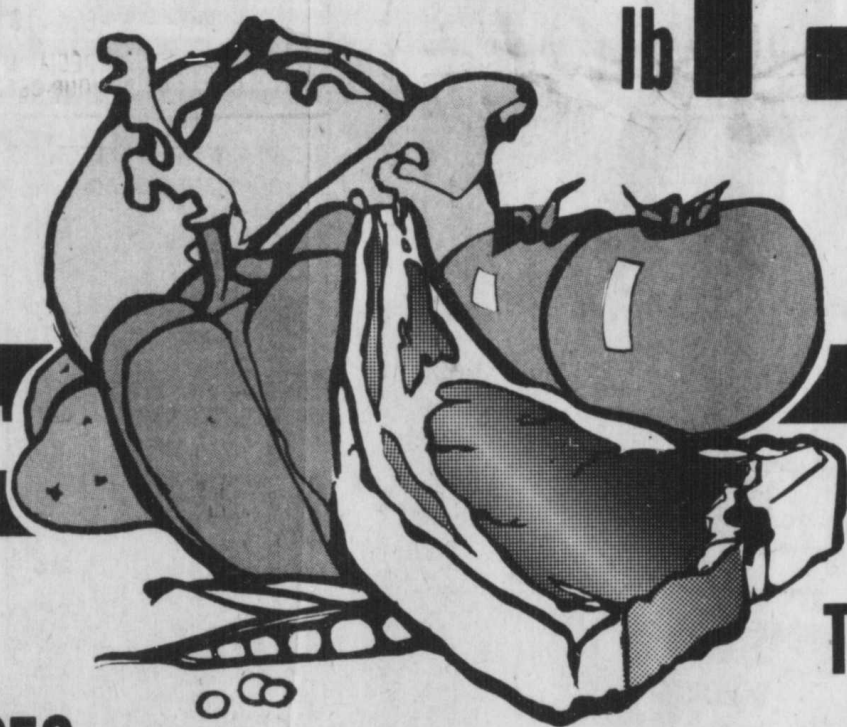
Je n'avais jamais joué avec des rats laveurs et j'ai bien aimé l'expérience. On dit: laveurs, parce qu'ils lavent leur nourriture et c'est vrai. Tout ce qu'on leur donnait était trempé par eux dans un baquet d'eau.

COTES DE BOEUF
POUR BRAISER **LB 98¢**
ROTI DE COTES DE CHOIX
(AVEC L'OS DU DOS) **LB 1.28**
BOEUF A RAGOUT
DESOSSE **LB 98¢**
ROTI DE CROUPE
COUPE DU HAUT **LB 1.18**
BIFTECK OU ROTI D'ALOYAU
LB 1.84

BIFTECK DE RONDE
DESOSSE
TRANCHE COMPLETE
BOEUF CANADA
CATEGORIE "A"
RUBAN ROUGE **lb 1.08**

ROTI DE CROUPE
COUPE DU BAS **lb 1.08**

BOEUF HACHE MI-MAIGRE **LB 88¢**
BIFTECK DE COTES DE CHOIX **LB 1.48**
BIFTECK DE POINTE DE SURLONGE **LB 1.56**
ROTI DE POINTE DE SURLONGE **LB 1.56**
BIFTECK DE SURLONGE **LB 1.56**



PRIX EN VIGUEUR DU MERCREDI 25 AOUT AU MARDI 31 AOUT 1976

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

CREME GLACEE

FRONTENAC
vanille-napolitaine
CONT. 2 LITRES

88¢

Eaux GAZEUSES

PEPSI-COLA

CAISSE DE 24
ZIP-TOP
BTES 10 OZ **2.88**

TOMATES RONDES

IMPORTEES - RODINA

BTE 28 OZ **39¢**

CAFE INSTANTANE

NESCAFE

pot 10 OZ **2.99**

DEPARTEMENT DE LA CHARCUTERIE
VIANDE TENDRE ET SANS PERTE

JUS DE TOMATES 4 BTES 19 OZ **89¢**
BONIMART
CANADA DE FANTAISIE

EAU MINERALE 3 BOUT. 30 OZ **99¢**
GAZEIFIEE
MONTCLAIR

BREUVAGE BONIMART BTE 39¢
A SAVEURS DE FRUITS VARIEES 48 OZ

ADOUCCISSEUR CONT. 128 OZ **99¢**
DE TISSUS BONI

PATATES CHIPS SAC 250 GR **59¢**
BONIMART (8.8 OZ)

HUILE VEGETALE BOUT. 32 OZ **79¢**
BLANCHET

MAIS EN CREME 3 BTES 19 OZ **99¢**
OPAL CANADA DE CHOIX

DETERGENT BTE 5 LB **1.99**
A LESSIVE SUNLIGHT

PATATES FRITES SAC 2 LB **39¢**
SURGELEES VALLEY FARM

PATES ALIMENTAIRES SAC 2 LB **55¢**
PRIMO MACARONI-SPAGHETTI-SPAGHETTINI

MOUTARDE PQT 24 OZ **39¢**
CHAMPION

PAPIER DE TOILETTE PQT DE 2 ROUL. **49¢**
BONIMART 2 PLIS

BEIGNES PQT 12'S **39¢**
BONIMART

TARTES AUX FRAISES PQT (16 OZ) 450 GR **69¢**
DAVID

MACEDOINE 3 BTES 19 OZ **89¢**
IDEAL

ESSUIE-TOUT PQT 2 ROUL. **89¢**
BONIMART

PIMENT VERTS lb **39¢**
CANADA NO 1 CULTURE LOCALE

CITRONS JUTEUX 6 POUR **49¢**
DE LA FLORIDE GROSSEUR 140

CAROTTES SAC 2 LB **29¢**
CANADA NO 1 CULTURE LOCALE

CELERI GROSSEUR 24 CH **29¢**
VERT PASCAL CULTURE LOCALE CANADA NO. 1

BLE D'INDES DOZ. **59¢**
EN EPIS CANADA NO 1 CULTURE LOCALE

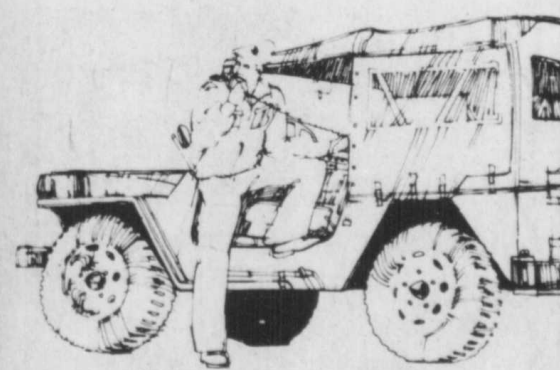
PRUNES BLEUES ITALIENNES DE WASHINGTON

CANADA NO. 1 **LB 39¢**

POIRES BARTLETT DE LA CALIFORNIE

CANADA DE FANTAISIE 3 lb **69¢**

On s'en vient le voir!



Depuis le temps que ça te tente d'entrer dans les Forces, voilà ta chance! Viens jaser avec nous! Cela ne t'engagera à rien et tu connaîtras enfin tous les avantages offerts par les Forces armées canadiennes...

- un bon salaire
- une vie d'action
- une carrière solide
- possibilité d'études payées
- un esprit d'équipe qu'on ne trouve pas dans le civil.

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

SI LAVIE T'INTERESSE

NOTRE CONSEILLER DE CARRIERES MILITAIRES SERA A LONGUEUIL
AU CENTRE DE MAIN D'OEUVRE DU CANADA
TOUS LES MARDIS
Viens donc jaser avec lui!

Artistes amateurs ou professionnels demandés

Durant la saison d'automne et d'hiver, nous organisons des programmes de variétés pour les foyers des personnes du 3ième âge, et pour ce, il nous faut des chanteurs, chanteuses, ins-

trumentistes, orchestres, magiciens ou autres. Vous pouvez, si vous êtes intéressés à vous produire devant un public qui saura apprécier votre talent, communiquer avec M. Gaston Dunn à 679-6490, 679-0514, et 679-0516. Bien entendu que vous n'en tirez rien monétairement; cependant, vous constaterez par vous-même que ce contact humain vous sera profitable et beaucoup plus rémunérateur. Vous aurez l'avantage aussi de vous produire à l'un des postes de télévision communautaire de la Rive-Sud. Sans plus tarder, communiquez dès maintenant pour rendez-vous.

Théâtre La Marmaille

André Déom annonce une subvention de \$10,000

ciné mont-st-hilaire
 Tél. 467-3209 A. 11 MILLES DU PONT HYPLAONTAINE
 TRANS CANADIENNE ROUTE 20 SORTIE 70
 VEN. & JEU
 27 août / 2 sept.
2 films couleurs!
'CINE-PARC'
 Il n'y a que de l'action au Ciné-Parc
LES FLICS NE DORMENT PAS LA NUIT!!
 George C. Scott

14 ANS
AL PACINO
"SERPICO"
 KIRK DOUGLAS
"LA BRIGADE DU TEXAS"
 Un policier incorruptible est un danger pour les autres policiers...
 THEATRE ROYAL 286 Queen St. - au La Prairie 670-1011 670-1012

APPRENEZ LA DANSE avec VICKI REGAN

Championne de danse professionnelle du Canada. Membre de "L'Imperial Society of Teachers of Dancing".
 Cours de: **CLAQUETTE JAZZ BALLET**
INSCRIPTION: les 3, 4 et 5 septembre
 vendredi - samedi - dimanche
3395 Boul. MOUNTAINVIEW ST-HUBERT
ACADEMY OF PERFORMING ARTS
Tel.: 676-3884 ANGLAIS 656-6243 FRANCAIS

Le saviez-vous?

C'était une demoiselle de Saint-Hilaire, Qui en vitesse dépassait la lumière. Elle partit un beau jour d'été, Selon les lois de la relativité, Et revient la veille au soir. Belle affaire!

14 ANS
APPELLEMENT A LOUER
 Appartement 2 pièces, location précédant à cet usage.
"CHINATOWN" de Roman Polanski nous montre le côté noir de la corruption.
"REPULSION" fascinant en esprit pervers.
"LE BEBE DE ROSEMARY" nous enfonce dans l'occultisme.
 Maintenant "LE LOCATAIRE" de Roman Polanski, quelque chose de neuf... qui glace vraiment.
 Roman Polanski va très loin... et vous emmène avec lui.
 Paramount Pictures présente un film de ROMAN POLANSKI
LE LOCATAIRE
 avec ISABELLE ADJANI MELVYN DOUGLAS JO VAN FLEET SHELLEY WINTERS
 Version française de "THE TENANT"
DES VENDREDI
GREENFIELD Pk. Sur semaine 6:20 & 8:45, samedi & dimanche 1:30, 3:50, 6:20, 8:45.
 P.I. Greenfield Park 671-6129

Le député libéral du comté de Laporte à l'Assemblée nationale du Québec, M. André Déom, annonce que le ministère des Affaires culturelles vient d'accorder une subvention de \$10,000 au théâtre La Marmaille pour son exercice financier 1976-1977. L'an dernier ce théâtre obtenait un montant de \$6,000.

Le député de Laporte a précisé que par son aide au théâtre La Marmaille, le ministère veut contribuer au développement du théâtre pour enfants au Québec.

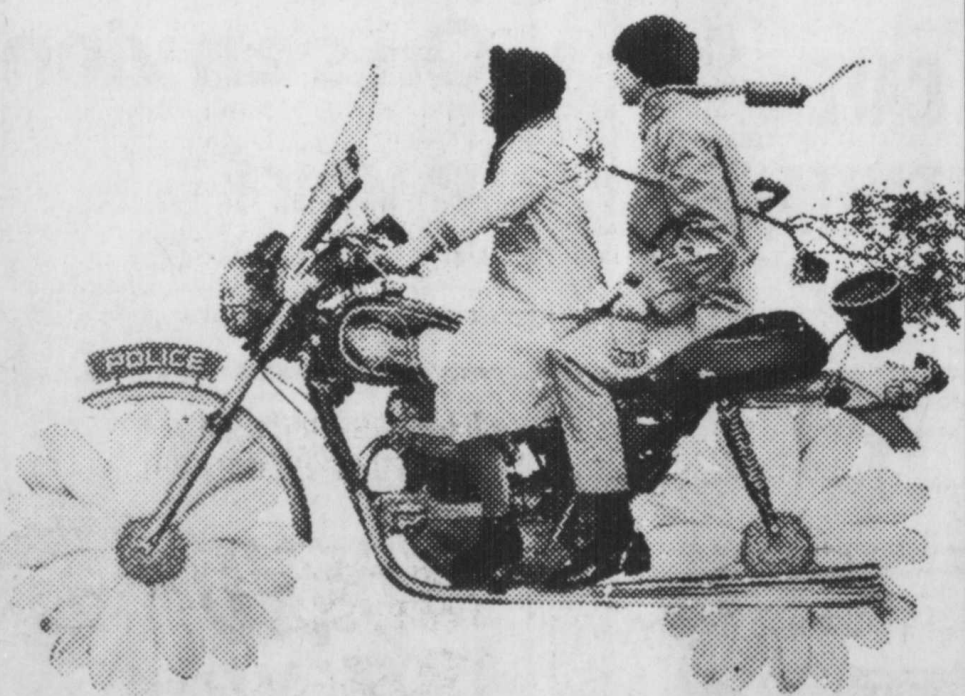
M. Déom a déclaré que ce théâtre pour enfants fonctionne sur une base professionnelle depuis trois ans dans la région de Longueuil. Cette année, La Marmaille se propose de réaliser deux productions importantes: "A quoi qu'on joue?" de Monique Rioux-Boisvert et "Vivre avec les objets" de Claire Leroux, Marie Francine Hébert, Michel Garneau et Claude Roussin. La première production sera présentée à la commission scolaire de Vaudreuil et la seconde sera réalisée à l'automne à la Nouvelle Compagnie Théâtrale. De plus une tournée couvrant le Québec, est prévue pour l'hiver 1977 avec la pièce "A quoi qu'on joue?"

DES VENDREDI
 le plus gigantesque des spectacles!
14 ANS
STEVE Mc QUEEN PAUL NEWMAN WILLIAM HOLDEN FAYE DUNAWAY
LA TOUR INFERNALE
 Version Française de "THE LOWERING INFERNO"
 FRED SUSAN RICHARD JENNIFER O.J. ROBERT ROBERT ASTAIRE BLAKELY CHAMBERLAIN JONES SIMPSON VAUGHN WAGNER IRWIN ALLEN JOHN GUILLERMIN STIRLING SILLIPHANT JOHN WILLIAMS
Cinéma LONGUEUIL
 1 Place LONGUEUIL - Tel. 677-7933

Au Cinéma Longueuil et pour la première fois réunis ensemble ces deux grands films
Semaine La course contre l'enfer 7:15
 La tour infernale 8:50
Samedi La course contre l'enfer 3:00-7:20
 La tour infernale 4:45-8:50
Dimanche La tour infernale 12:30-4:45-8:50
 La course contre l'enfer 3:15-7:20
2e FILM
PETER FONDA WARREN OATES
14 ANS
 QUE DE RAVAGES... QUE DE CAOUTCOUC BRÛLÉ
 SUR LE TRONÇON LE PLUS DANGEREUX DU PAYS.
COURSE CONTRE L'ENFER

DES VENDREDI! QUELLE JOIE!

Une excursion enchantée dans la joie de vivre
 —Judith Crist, New York Magazine



Ils se sont rencontré aux funérailles d'un parfait étranger; à la suite de quoi, les choses devinrent de plus en plus étranges.

Paramount Pictures Presents
HAROLD et MAUDE

RUTH GORDON BUD CORT

JONATHAN LIVINGSTON LE GOELAND

TOUS LES SOIRS A 7h.30

LE CHARLOT
 72 r. St Charles 674 9226
 Longueuil

Tout homme rêve d'une lune de miel extraordinaire!...
DES VENDREDI!
FOLLES NUITS de NOCES
 avec Christine Blanc, Michael Maïen
 avec RUDY LENOIR OLIVIER MATHOT
LES DEPRAVEES du PLAISIR
18 ANS Adultes
OMEGA 1 Longueuil 670 0590
 Plaza K Mart

Matinée pour les enfants

LES FILMS MUTUELS PRESENTENT UNE SELECTION SAGUENAY FILMS
Un film remarquable, drôle, charmant et rafraichissant
Benji
 Quelque soit son âge, toute personne qui a connu le plaisir d'être aimée par un chien adorera...
Aussi 2e grand film
 Samedi: 1.00 Benji 3.00 (2e film)
 Dimanche 12.00 Benji - 1.45 (2e film) - 3.15 Benji.
LE CHARLOT 72 r. St Charles, Longueuil 674 9226
OMEGA 2 2665 Chemin Chambly LONGUEUIL 670 0590

VOUS N'AVEZ ENCORE JAMAIS VU ÇA!

93 VOITURES DÉMOLIES...en moins d'une heure!



Même quand on est le meilleur voleur de voitures aux États Unis, tout ne va pas toujours comme prévu!...

COMPLÈMENT DE PROGRAMME

QUAND VOUS INVITEZ UN MINISTRE À SOUPER, NE LAISSEZ PAS TRAÎNER LES CADAVRES DANS LA MAISON!!!

LA SITUATION EST GRAVE MAIS... PAS DÉSESPÉRÉE!



HORAIRE:
 • Grande Casse: Vend., Sam. et Dim. 2.50 - 6.30 - 10.00 - Semaine 9.15.

OMEGA 2 Longueuil 670 0590
 Plaza K Mart
 • Situation est grave: Vend., Sam., et Dim. 1.00 - 4.40 - 8.30. Semaine 7.30

A-I
REMBOURSEUR
ENRG.
Remboursement générale
Estimation gratuite
TRAVAIL GARANTI
POUR 5 ANS
26 St-Jean - Longueuil
677-6234

4 Club des Quatre
Saisons
de Longueuil Inc.



Ronnie Picard

"GOLF" une centaine de mem- tournoi de golf du Club
La semaine dernière bres ont participé au 4 Saisons qui avait lieu

au Club de Golf Municipal de Brossard. M. Alex Lastufka responsable de ce tournoi et qui en était à sa première expérience de ce genre a fait un travail formidable qui d'ailleurs a été fort apprécié de tous les participants. Nous avons eu plusieurs golfeurs qui en étaient à leurs

débuts surtout chez les femmes ce qui a suscité beaucoup de plaisir et des coups inattendus et j'imagine des bras et des dos endoloris le lendemain. J'aimerais mentionner le style exceptionnel de Mme Irène Lapiere qui jouait pour la première fois et quand même réussit un 103 avec handicap et des bras écorchés! Nous avons aussi Mme Salua qui a gagné un prix pour le pointage le plus honnête, (215) avec handicap. Chez les femmes, le meilleur pointage était (88) avec handicap et le prix a été remporté par Mme Roland Laflamme. Le concours de putting a été gagné par Mme Rodrigues. Chez les

hommes, le trophée a été gagné par M. Roland Laflamme avec un pointage de 79 sans handicap. Il serait bon ici de souligner le beau travail de deux jeunes hommes, Sylvain Potvin et Sylvain Lastufka qui ont passé la journée entière au 3ième trou à mesurer les balles le plus près du trou, pour le trophée du joueur le plus précis qui fut remporté par Roland Laflamme. Cette journée était suivie d'un excellent souper au poulet ainsi qu'une soirée dansante agrémentée par la musique de Claude Fontaine. Grâce à la générosité des comités manditaires, les participants ont bénéficié

d'au moins cent vingt-cinq prix ainsi que trente prix en argent d'une valeur de trois cents dollars qui ont été tirés au cours de la soirée. Le Club 4 Saisons espère renouveler ce tournoi l'an prochain dû à l'enthousiasme des participants, alors un gros "BRAVO" à Alex et son comité. Le Club 4 Saisons tient aussi à remercier M. Normand Lussier représentant de la Brasserie O'Keefe pour son bon concours qu'il a apporté au tournoi de golf. Nous avons appris que Mme Mireille Gagné a donné naissance à un magnifique bébé de 9 livres et 13 onces alors, nous souhaitons un prompt

rétablissement à Mireille et tout le bonheur possible avec le nouveau venu. Nous avons aussi appris sur une note moins gaie que Mme Luce Paul s'est cassée la main droite en jouant une partie de balle lente au parc Marquette il a deux semaines. Luce a réussi à retirer une femme au marbre et à annuler la partie, c'est là qu'on voit que certaines femmes prennent bien ça à coeur FELICITATION pour ce beau jeu et nous espérons que tu nous reviendras en grande forme l'an prochain. Sur ce, je vous donne rendez-vous à la semaine prochaine.

Ronnie

CBS
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
LUMBER & BUILDING MATERIALS

EPARGNEZ
EN BRICOLANT

4' x 8'
PANNEAUX PRÉFINIS
C'est le temps de recouvrir vos murs avec nos panneaux préfinis. Nous vous offrons des veinages d'aspect riche à des prix budgétaires.
BUDGET pâle ou foncé **3.99**
OLIVE CENDRÉ **4.79**
PACANE D'ÉTÉ

ÉPINETTE DE CONSTRUCTION
GRADE ÉCONOMIE
2"x3"8¢ pi. cour.
2"x4"11¢ pi. cour.

ÉPINETTE DE CONSTRUCTION
1"x2" **.04** pi. cour.
1"x3" **.06** pi. cour.
1"x4" **.08** pi. cour.
1"x6" **.11** pi. cour.
2"x2" **.10** pi. cour.
2"x3" **.12** pi. cour.
2"x4" **.16** pi. cour.
CÈDRE DE CONSTRUCTION
1"x6" **.28** pi. cour.
2"x4" **.25** pi. cour.
2"x6" **.49** pi. cour.
4"x4" **.53** pi. cour.

BARDEAUX EN CÈDRE No 10-10
Usage intérieur ou extérieur
2.99 le paquet

PORTES UNIES 1 3/4" EN ACAJOU
Portes d'intérieur en acajou qualité à teindre. Prête à finir.
24"x80" **10.99**
26"x80" **11.49**
28"x80" **12.29**
30"x80" **12.99**
32"x80" **13.79**
34"x80" **18.59**
36"x80" **19.79**

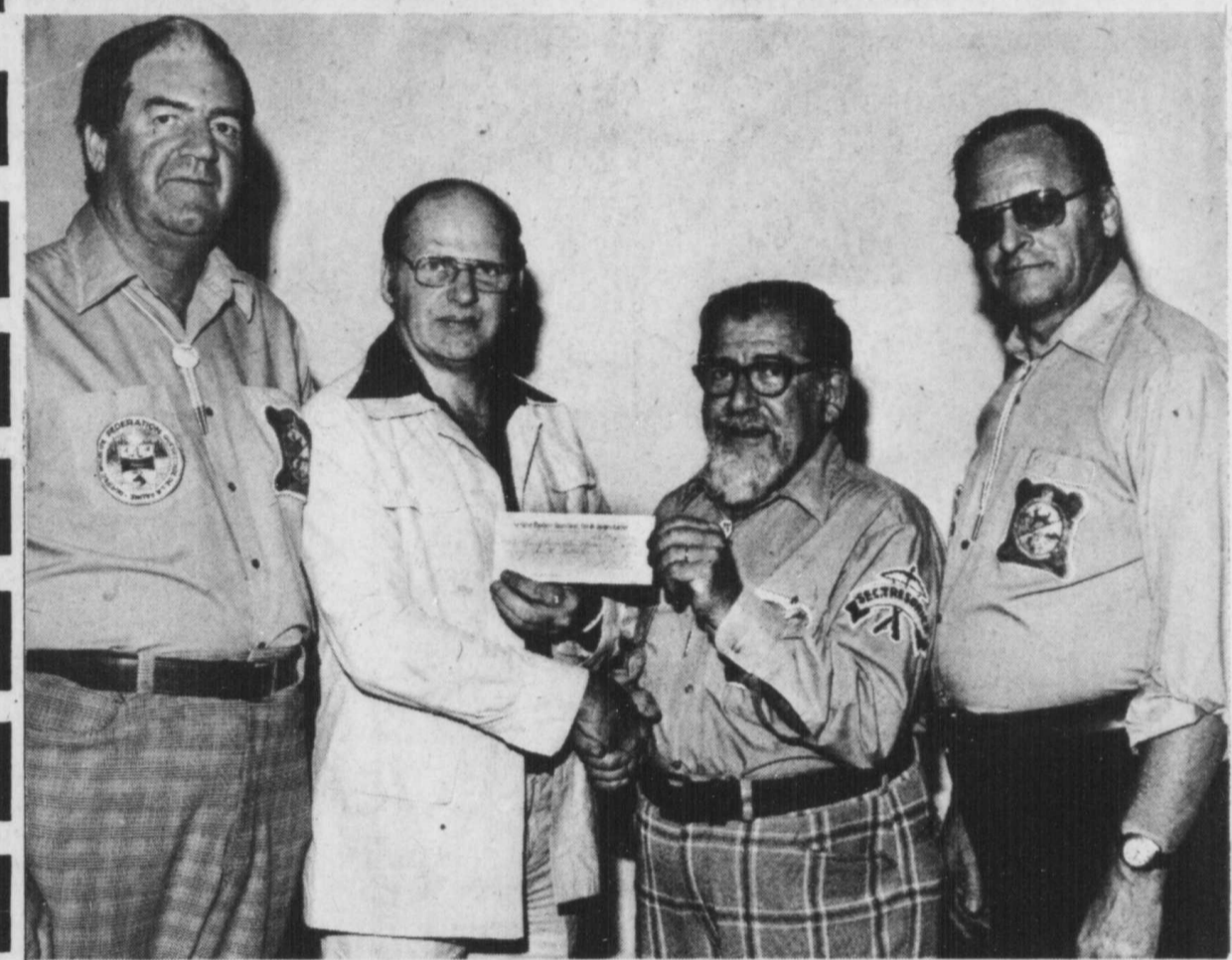
PORTES EN PIN 1 1/8" PERSIENNES
Jeu complet prêt à finir. 24"x80" **18.59**
30"x80" **19.99**
32"x80" **21.99**
36"x80" **21.99**

PLANCHES EN PIN PICKWICK
Un fini attrayant pour les murs intérieurs. 1/2"x6".
8' de longueur 7' de longueur
13.99 24 pi. ca. **12.40** 21 pi. ca.

STUC FLINTKOTE
Juste à ajouter de l'eau, le mélanger et le poser à la truelle. Peut être teinté.
7.98
Sac de 50 lb

PANNEAUX AGGLOMÉRÉS
4' x 8' x 1/2" **6.49**
4' x 8' x 5/8" **7.79**
4' x 8' x 3/4" **9.49**

FEUILLES D'ASPENITE
4.69 ch.
4' x 8' x 1/4"



Sur la photo de gauche à droite: M. Henri Paul Dufresne, directeur de l'Association, M. Tony LeSauter, initiateur du projet Un Fleuve, un parc, M. Lionel Bertrand, trésorier de l'Association, M. Jean-Jacques Bourbeau, président de l'Association.

Club Chasse et Pêche
Jacques-Cartier Inc. de Longueuil

Un chèque de \$500.
à Tony Le Sauter

Le projet Un Fleuve, un Parc vise à faire du fleuve St-Laurent entre Longueuil et Sorel - un parc de contact avec la nature pour les citadins de la grande région métropolitaine. Le projet fut lancé en 1971 par la Fédération Québécoise de la Faune et la campagne de publicité qui s'ensuivit amena le gouvernement du Québec à emboîter le pas en ache-

tant les îles de Boucheville et la fraysère de la rivière aux Pins. Parallèlement le gouvernement fédéral se portait acquéreur de la grande partie de l'archipel de Contrecoeur pour en faire une réserve nationale de la faune. Malgré ces gains, le projet Un Fleuve, un Parc n'a malheureusement pas encore franchi le point de non-

retour. L'Association monsieur Tony LeSauter, initiateur du projet Jacques-Cartier, à jet et président du Comité Environnement et Nature à la Fédération Québécoise de la Faune plus concrètement le projet afin qu'il se réalise rapidement. Un chèque de \$500. était remis récemment à leur poste!

Invitation aux arbitres de hockey

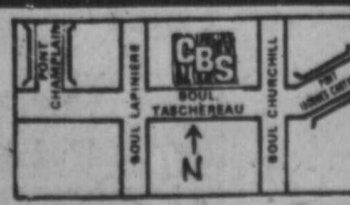
Le Service des Loisirs de la Ville de Longueuil prépare actuellement sa nouvelle saison de hockey. Cette année, notre programme d'entraînement se veut beaucoup mieux structuré et nos buts sont les suivants:
1- Uniformiser l'arbitrage
2- Former de meilleurs arbitres
3- Vous aider à prendre conscience du rôle très important que vous avez dans l'organisation du hockey car vos gestes sont constamment épiés par les jeunes et les parents. Afin de parvenir à ces buts, vous devez vous perfectionner constamment, cultiver votre personnalité,

développer votre jugement, assurer votre conditionnement physique et posséder vos règlements. La saison débutant pour nous à la mi-septembre, nous devons commencer à penser à nous préparer. Vous êtes invités à faire partie des cadres comme arbitre de hockey. Les inscriptions se font en communiquant avec le Service des Loisirs de la Ville de Longueuil à 679-0514, 679-0516 ou 679-6490, du lundi au vendredi de 18:00 à 21:00 heures. Date limite le 4 septembre 1976.
ANDRE LAMBERT, Arbitre en Chef, Ville de Longueuil.

VOULEZ-VOUS POSSÉDER UNE VOITURE ECONOMIQUE
ESSAYEZ UNE **MAZDA** 1976 MIZER
MODÈLE SPORT
PRIX À PARTIR DE \$3150. (PLUS TRANSPORT-TAXES-PLAQUES)
... AUSSI ...
LA VOITURE AVEC LA PLUS LONGUE GARANTIE SUR LE MOTEUR (ROTATIF SEULEMENT) 5 ANS OU 75000 MILLES
AUSSI GARANTIE SPECIALE SUR VOITURE MAZDA USAGÉE AVEC MOTEUR ROTATIF 1 AN OU 12000 MILLES SUR MOTEUR SEULEMENT.
Venez l'essayer chez **GARAGE BLANCHETTE INC.**
900 ST-LAURENT-OUEST LONGUEUIL
Tél.: 677-6347

CBS
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
LUMBER & BUILDING MATERIALS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 29 AOÛT Quantités limitées



GREENFIELD PARK
879, boul. Taschereau
671-5537

Marchandise disponible au magasin de Greenfield Park seulement

Heures d'affaires: Lun., mar., mer.: 9h. a.m. à 6h. p.m. Ven.: 9h. a.m. à 9h. p.m. Samedi: 9h. a.m. à 6h. p.m.

Préparez-vous car ça s'en vient




**une
vente
(prix
coupés)**



**de
l'argent
à
gagner**



**spectacle
gratuit**



**jeudi,
vendredi,
samedi
les 2,3,4
sept.**

**Tout cela en même temps et au même endroit
Lisez tous les détails la semaine prochaine**

**CENTRE COMMERCIAL
JACQUES CARTIER**

Situé sur chemin Chambly et boul. Ste Foy

25

25

25